#### **CABECERA**

YACIMIENTO: Necrópolis paleocristiana tarraconense (Tarragona, Tarragona)

MUNICIPIO: Tarragona PROVINCIA: Tarragona

**REF. AEHTAM:** 

**REFERENCIA:** AEHTAM 3340; CILII2/14, 1457; HAE 387; RIT 953

N. INV: Museo Paleocristiano de Tarragona, nº inv. 49

**TIPO YACIMIENTO: NECROPOLIS** 

**OBJETO:** Lápida **TIPO:** Mármol

#### GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA SOPORTE: LAPIDA

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 15 x 187 x 80 **DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 

NÚMERO DE LÍNEAS: 3 H. MAX. LETRA: 2,5 H. MIN. LETRA: 2,5 RESPONS. EPIGR.:

**REVISORES:** 

**RESPONS. ARQUEOL.:** 

CONSERV. EPG.: CONS. ARQ.: M

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:** 

**NUM. INSCRIPCIONES: 1** 

FORMA: rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:** 

**REVISORES ARQ.:** 

### TEXTO Y APARATO CRÍTICO

### **TEXTO:**

----- / [---] q(ui) vixit / ann(is)·XXVI·m(ensibus)·VI·d(iebus) XXV,·'Αμέλι, ταῦτα·

Lectura dada por Hoz (2014, 215).

### **APARATO CRÍTICO:**

### TRADUCCIÓN:

[---] que vivió 26 años, 6 meses y 25 días. Amelius, así es la vida.

Traducción dada por Hoz (2014, 215).

### **COMENTARIO:**

La fórmula ταῦτα con este sentido es frecuente en la epigrafía funeraria tanto pagana como cristiana. Al parecer es una fórmula de sabiduría que expresa resignación ante el destino común de la muerte.

# EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: Hoz (2014, 215) SIGNARIO: Latino y griego SEPARADORES: Un punto LENGUA: Latín y griego NÚM. TEXTOS: 1

**METROLOGIA:** 

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Parte, fragmentada a su vez en dos, de un sarcófago de mármol gris claro del Proconeso. Corresponde a la parte inferior delantera, incluido el borde inferior del campo epigráfico, encuadrado en un doble marco, con restos de los relieves iconográficos a ambos lados de este, formado por hombres luchando de los que sólo se ven las piernas y, a la izquierda, la pezuña de un caballo.

### **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

# CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO: 1924-1925** 

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: EXCAVACION** 

**DATACIÓN:** Siglo III d.C.

**CRIT. DAT.:** Por combinación de la datación más bien de fines del s. II a partir de los rasgos del sarcófago según Claveria, y de una datación más propia del siglo III avanzado, incluso s. IV, según los rasgos paleográficos y el formulario funerario.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Encontrada entre los años 1924-1925 en las excavaciones de la necrópolis de Tarraco.

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Podría ser tanto cristiana como pagana.

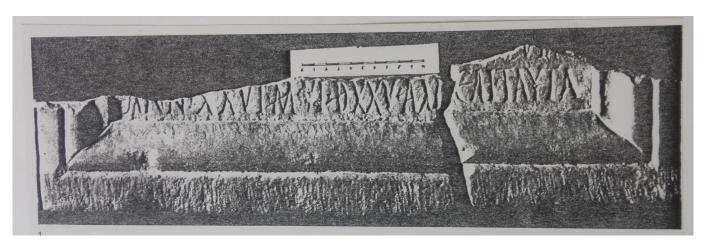
#### BIBLIOGRAFÍA

## **ED. PRINCEPS:**

BIBL. FILOL: AEHTAM 3340; CILII2/14, 1457; HAE 387; RIT 953; Alföldy, G. (1975) Die römischen Inschriften von Tarraco, Berlín, pp. 419-420. García de Castro, Francisco Javier (1994) Aspectos sociales de la Tarraco imperial en el s. IV d.C., En: Boletín Arqueológico. 16, pp. 129-145; aquí p. 140. Claveria Nadal, Montserrat (2001) Los sarcófagos romanos de Cataluña, Murcia, (Corpus signorum imperii Romani), volumen I, fascículo I; aquí p. 19, nº 24, lám. XVI,I. Canós i Villena, Isabel (2002) L'epigrafia greca a Catalunya, Hungarian Polis Studies 9, Universidad de Debrecen, Debrecen, p. 129, nº 146, lám. LIX. Alföldy, Géza (2011) Griechische Inschriften und griechische Kultur in Tarraco, , ZPE 178, pp. 87-125; aquí pp. 107-108, nº 19. De Hoz García-Bellido, María Paz (2011) Bilingüismo grecolatino en la península Ibérica. Testimonios de code-switching, Innsbruck, [en:] E. R. Luján, Eugenio - J. L. García Alonso (eds.), A Greek man in the Iberian street. Papers in Linguistics and Epigraphy in Honour of Javier de Hoz, pp. 79-91; aquí pp. 84-86. Hoz, María Paz de (2014) Inscripciones griegas de España y Portugal, Bibliotheca Archaeologica hispana 40, Real Academia de la Historia, Madrid; aquí nº 215.

**BIBL. ARQUEOL:** 

**IMÁGENES** 



Lápida